

SEELTERSK



VON HENK WOLF

Seeltersk zieht Touristen an

Anfang April waren zwei Journalisten von Omrop Fryslân im Saterland. Omrop Fryslân ist die öffentlich-rechtliche Radio- und Fernsehstation der niederländischen Provinz Fryslân. Die meisten regionalen Rundfunkstationen in den Niederlanden sind reine Nachrichtensender, aber da die Provinz Fryslân ihre eigene Sprache hat, das Westfriesische, erhält Omrop Fryslân zusätzliche Unterstützung um ein breites friesischsprachiges Angebot zu entwickeln.

Onno Falkena und Johannes Greiling waren auch im Saterland, um sich auf eine neue Fernsehserie vorzubereiten. Sie wollen eine Reihe von zwölf Fernsehsendungen über alle friesischen Sprachen und Dialekte machen.

In einer dieser Sendungen steht das Saterfriesische im Fokus. Falkena und Greiling haben jetzt gesehen, was im Rathaus, in den Schulen und beim Seelter Buund so läuft, sie haben mit mehreren Saterländern gesprochen und kommen im Herbst wieder ins Saterland, um Aufnah-

men zu machen. Sie fahren auch nach Nordfriesland und Helgoland um dort über die friesischen Sprachen zu berichten, die da gesprochen werden. In der Provinz Fryslân werden mehrere regionale Varianten des Friesischen vorgestellt.

Bei vielen Friesen in den Niederlanden besteht ein Interesse an den friesischen Sprachen in Deutschland. Doch haben die meisten nur ein oberflächliches Wissen, was Nord- und Saterfriesisch anbetrifft. Viele meinen auch, dass in Dänemark Friesisch gesprochen wird - obwohl letzteres durch die große Emigrationswelle von nordniederländischen Bauern nach Dänemark inzwischen tatsächlich richtig ist. Die sprechen dann jedoch das Westfriesische der niederländischen Provinz Fryslân.

Ein paar Mal im Jahr melden sich niederländische Friesen bei mir, die Urlaub im Saterland machen oder dies tun möchten. Für sie ist das Saterfriesische der Grund, hierher zu kommen. Ich erwarte daher, nach der Sendung von Omrop Fryslân eine steigende Zahl Sprachtouristen aus Fryslân hier im Saterland zu sehen.

Henk Wolf (geb. 1973) ist wissenschaftlicher Beauftragter für Saterfriesisch im Seeltersk-Kontoor der Oldenburgischen Landschaft. Er ist für die Lehre, Forschung und Förderung des Saterfriesischen zuständig und schreibt für den GA wöchentlich in einer Kolumne über diese Sprache.

Kontakt: Seeltersk@ga-online.de